

Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen
Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere
Band: 25 (1952)
Heft: 6

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

11 C7

31. Mai 1952

111 7107

Pionier

ZEITSCHRIFT FÜR ÜBERMITTLUNGSTRUPPEN

Offiz. Organ des Eidg. Verbandes der Übermittelungstruppen (EVU)
und der Vereinigung
Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

Organe officiel de l'Association fédérale
des Troupes de Transmission (AFTT) et de l'Union suisse
des Officiers et Sous-officiers du Télégraphe de campagne

INHALT: Vom Tam-Tam zum Ultrafax — Am Rande gelesen — Aktueller Querschnitt / Petit tour d'horizon — W2ZXM lance le S.O.S. — Micro-radiotéléphones de poche — Von A bis Z — Die FHD im EVU — Schang erzählt uns — Das Buch für uns — Sektionsmitteilungen

In unserer Zeitschrift **SILENIC NEWS**

finden Sie: Bauanleitungen von Radios, Verstärker, Messgeräte, Radiokurse, techn. Abhandlungen, Sonderangebote, Reparaturwinke und vieles anderes.

Verlangen Sie
Gratis-Probenummer von
Radio-Silenic / Bern
Waisenhausplatz 2

Kondensatoren
zu Vorschaltgeräten für Leuchtstoffröhren

The advertisement features a large rectangular capacitor with a rectangular metal can and a cylindrical ceramic disc inside. The disc is labeled 'Sterol C' and includes technical specifications: 'Kap. 3.6 μF ± 5%', 'Nennspannung 300 V', 'Stossdurchschlagsspannung 6438 F', 'K 46', 'max. 60°C', and 'min. 3 KV'. To the left of this capacitor is a smaller cylindrical capacitor with a similar label. In the background, there is a dark, textured box with a circular 'Standard' logo containing a stylized bell. The word 'ALLY' is visible on the side of this box. The text 'Standard Telephon und Radio AG, Zürich' is written diagonally across the bottom right of the advertisement area.



FELD-ÜBERMITTLUNGSGERÄTE



Einer der Vorteile des neuen Albis-Feldtelefons F. Tf. 50 ist seine Handlichkeit. Dabei ist dieses vornehmlich für den Einsatz im Freien geschaffene Telefon auch den ungünstigsten Witterungsverhältnissen und einer rauen Behandlung gewachsen.

ALBISWERK ZÜRICH AG. Albisriederstr. 245 Zürich 47 Tel. (051) 52 54 00